C/2023/467

1.12.2023

P9_TA(2023)0119

Parlamentets beräkning av inkomster och utgifter för budgetåret 2024

Europaparlamentets resolution av den 20 april 2023 om beräkning av Europaparlamentets inkomster och utgifter för budgetåret 2024 (2022/2185(BUI))

(C/2023/467)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

— med beaktande av artikel 314 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

— med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2018/1046 av den 18 juli 2018 om finansiella regler för unionens allmänna budget, om ändring av förordningarna (EU) nr 1296/2013, (EU) nr 1301/2013, (EU) nr 1303/2013, (EU) nr 1304/2013, (EU) nr 1309/2013, (EU) nr 1316/2013, (EU) nr 223/2014, (EU) nr 283/2014 och beslut nr 541/2014/EU samt om upphävande av förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ([1]),

— med beaktande av rådets förordning (EU, Euratom) 2020/2093 av den 17 december 2020 om den fleråriga budgetramen 2021–2027 ([2]),

— med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 16 december 2020 mellan Europaparlamentet, Europeiska unionens råd och Europeiska kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning samt om nya egna medel, inbegripet en färdplan för införandet av nya egna medel ([3]),

— med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 1023/2013 av den 22 oktober 2013 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska unionen och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska unionen ([4]),

— med beaktande av additionalitetskraven i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/2001 av den 11 december 2018 om främjande av användningen av energi från förnybara energikällor (direktivet om förnybar energi), särskilt skäl 90 och artikel 27,

— med beaktande av meddelandet från kommissionen till Europaparlamentet, Europeiska rådet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén ”Strategi för hållbar och smart mobilitet – att sätta EU-transporterna på rätt spår för framtiden” (COM(2020)0789), särskilt punkt 9 om kollektivtrafik,

— med beaktande av sin resolution av den 7 april 2022 om beräkning av Europaparlamentets inkomster och utgifter för budgetåret 2023 ([5]),

— med beaktande av sin resolution av den 19 oktober 2022 om rådets ståndpunkt om förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2023 ([6]),

— med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2023 ([7]) och de gemensamma uttalanden, bifogade till budgeten, som parlamentet, rådet och kommissionen enats om,

— med beaktande av rådets resolution av den 22 april 1970 om den informella överenskommelsen om granskning av budgetutgifter som konsoliderats genom en överenskommelse mellan Europaparlamentet och rådet med bindande verkan för båda institutionerna,

— med beaktande av Emas halvtidsstrategi 2024, som antogs av styrkommittén för miljöförvaltning i Bryssel den 15 december 2020,

([1]) EUT L 193, 30.7.2018, s. 1.
([2]) EUT L 433 I, 22.12.2020, s. 11.
([3]) EUT L 433 I, 22.12.2020, s. 28.
([4]) EUT L 287, 29.10.2013, s. 15.
([5]) EUT C 434, 15.11.2022, s. 160.
([6]) Antagna texter, P9_TA(2022)0366.
([7]) EUT L 58, 23.2.2023.

— med beaktande av studien *The European Parliament's carbon footprint – Towards carbon neutrality* (Europaparlamentets koldioxidavtryck – på väg mot koldioxidneutralitet),

— med beaktande av revisionsrättens särskilda rapport nr 14/2014 *Hur beräknar, minskar och kompenserar EU:s institutioner och organ sina växthusgasutsläpp?*,

— med beaktande av sin resolution av den 17 september 2020 om maximering av energieffektivitetspotentialen hos EU:s byggnadsbestånd ([8]),

— med beaktande av uttalandet från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om deras byggnaders roll som gott exempel inom ramen för direktivet om energieffektivitet,

— med beaktande av generalsekreterarens rapport till presidiet inför upprättandet av det preliminära förslaget till parlamentets budgetberäkning för budgetåret 2024,

— med beaktande av det preliminära förslag till budgetberäkning som presidiet upprättade den 13 mars 2023 i enlighet med artiklarna 25.7 och 102.1 i arbetsordningen,

— med beaktande av förslaget till budgetberäkning som budgetutskottet upprättat i enlighet med artikel 102.2 i arbetsordningen,

— med beaktande av artikel 102 i arbetsordningen,

— med beaktande av betänkandet från budgetutskottet (A9-0153/2023), och av följande skäl:

A. Den budget som generalsekreteraren den 13 februari 2023 föreslog för parlamentets preliminära förslag till budgetberäkning för 2024 uppgår till 2 392 401 312 EUR och innebär en ökning med 6,46 % eller 145 miljoner EUR jämfört med 2023 års budget.

B. Kommissionen räknar med att EU:s inflationstakt kommer att ligga på 6,4 % 2023 och 2,7 % 2024 i sin (preliminära) vinterprognos 2023. Utgiftsnivån i rubrik 7 i den fleråriga budgetramen 2021–2027 baseras på en årlig ökning på 2 %.

C. Det är av yttersta vikt att skydda parlamentets demokratiska röst, i synnerhet med tanke på den nuvarande geopolitiska situationen, särskilt Rysslands olagliga krig mot Ukraina. Parlamentets budget måste vara tillräckligt rustad för att förbereda och genomföra valet till Europaparlamentet 2024 och informera om vikten av demokratiskt engagemang och om vikten av att rösta.

D. Parlamentets trovärdighet beror på dess förmåga att fokusera på sitt centrala budget-, lagstiftnings- och kontrollarbete och att utföra det enligt högsta standard, samtidigt som man föregår med gott exempel gentemot andra unionsinstitutioner med avseende på att planera och genomföra sina utgifter på ett försiktigt och effektivt sätt och återspegla den rådande ekonomiska verkligheten.

E. Parlamentet måste gå i bräschen för den digitala och gröna omställningen.

F. I fastighetsstrategin för tiden efter 2019 nämns behovet av att underhålla byggnader för att uppfylla nuvarande säkerhetsstandarder och användarnas verkliga behov.

G. Den frivilliga pensionsfonden inrättades 1990 genom presidiets bestämmelser för det (frivilliga) tilläggspensionssystemet ([9]).

Allmän ram

1. Europaparlamentet påminner om att nästan två tredjedelar av budgeten fastställs genom lagstadgade skyldigheter. Parlamentet påminner om att löneindexeringen, i linje med tjänsteföreskrifterna och Europaparlamentets ledamotsstadga, enligt kommissionens beräkningar för närvarande förväntas uppgå till 4,4 % för juli 2023 och till 3,4 % för juli 2023. Parlamentet noterar att budgeten för 2023 inbegriper en indexuppräkning av lönerna på 2,6 % från och med juli 2023. Parlamentet noterar att budgetutskottet kommer att noga övervaka den officiella prognostiserade utvecklingen av löneindexeringen.

([8]) Antagna texter, P9_TA(2020)0227.
([9]) Texter som antagits av presidiet, PE 113.116/BUR./rev. XXVI/01-04-2009.

2. Europaparlamentet stöder den överenskommelse som nåddes den 21 mars 2023 i förlikningen mellan presidiet och budgetutskottet om att fastställa ökningen jämfört med budgeten för 2023 till 6,06 %, vilket motsvarar en total budgetberäkning på 2 383 401 312 EUR för 2024, och att i enlighet med detta minska de föreslagna anslagen för följande budgetposter med totalt 12 195 000 EUR:

1 0 0 4 – Utgifter för ordinarie resor, 1 4 0 5 – Utgifter för tolkning, 1 6 1 2 – Utbildning och utveckling, 1 6 5 0 – Hälsa och förebyggande, 2 0 0 7 – Uppförande av byggnader och inredning av lokaler, 2 0 2 4 – Energi, 2 1 0 3 – Databehandling och telekommunikationer – Löpande verksamhet – IKT-tillämpningar, 2 1 0 4 – Databehandling och telekommunikationer – Investeringar i infrastruktur, 2 1 4 – Teknisk utrustning och tekniska installationer, 3 0 0 – Utgifter för personalens tjänsteresor och resor mellan de tre arbetsorterna, 3 0 4 2 – Sammanträden, kongresser, konferenser och delegationer, 3 2 0 – Experthjälp, 3 2 1 – Utgifter för parlamentariska utredningar, däribland bibliotek, historiska arkiv, bedömning av vetenskapliga och tekniska alternativ (Stoa) och Europeiskt vetenskapligt mediecentrum, 3 2 4 2 – Utgifter för publicering, information och deltagande i offentliga evenemang, 4 2 2 – Utgifter för assistentstöd till ledamöterna;

dessutom beslutade man att öka utgiftsnivån i det preliminära förslaget till budgetberäkning som godkändes av presidiet den 13 mars 2023 med 3 195 000 EUR och att i enlighet med detta öka de föreslagna anslagen för följande budgetposter:

1 4 0 0 – Övriga anställda – Generalsekretariatet och politiska grupper med 195 000 EUR för att tillhandahålla anslag för att finansiera ytterligare kontraktsanställda för Myndigheten för europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser och 10 1 – Reserv för oförutsedda utgifter med 3 miljoner EUR.

3. Europaparlamentet noterar att av ökningen på 136 miljoner EUR jämfört med 2023 års budget beror på 120 miljoner EUR för lagstadgade skyldigheter, främst för indexuppräkning av lönerna (62,9 miljoner EUR) och finansiella skyldigheter till följd av ett valår (32,9 miljoner EUR). Parlamentet noterar att ökningen för icke-obligatoriska utgifter uppgår till 17 miljoner EUR, vilket är en ökning med 1,97 % jämfört med 2023.

4. Europaparlamentet anser att större besparingar skulle kunna göras utöver de 15 miljoner EUR som förväntas till följd av minskad parlamentarisk verksamhet under valåret.

5. Europaparlamentet välkomnar talmanskonferensens lansering i januari 2023 av arbetsgruppen för parlamentarisk reform efter fokusgruppernas arbete i syfte att skapa ett modernare och effektivare parlament.

6. Europaparlamentet betonar att transparens, ansvarsskyldighet och integritet är grundläggande etiska principer inom unionens institutioner och särskilt parlamentet som den europeiska demokratins hjärta.

Kommunikation för 2024 års val till Europaparlamentet

7. Europaparlamentet välkomnar kommunikationskampanjen för valet 2024 för att förklara parlamentets syfte för medborgarna och vad parlamentet åstadkommit under den innevarande valperioden och varför röstning i valet kan göra skillnad. Parlamentet understryker att kommunikation från de politiska partierna och ledamöterna själva är den främsta drivkraften för ett högt deltagande och för unionsmedborgarnas engagemang och intresse för valet till Europaparlamentet. Parlamentet framhåller den roll som Europa Experience-centrumen spelar som en integrerad del av kommunikationsplanen för valkampanjen.

8. Europaparlamentet påminner om att 27,5 miljoner EUR anslogs till den valkampanj som parlamentets administration organiserade inom ramen för budgetförfarandet för 2023. Parlamentet noterar att återstående 25 % kommer att anslås under 2024 (9,5 miljoner EUR). Parlamentet välkomnar att kommunikationsinsatserna kommer att fortsätta efter valet med inrättandet av det nya parlamentet, valet av kommissionens ordförande och utfrågningarna av kommissionsledamöterna.

9. Europaparlamentet framhåller att parlamentet ensamt inte har de resurser som krävs för att nå ut till 400 miljoner röstberättigade väljare och därför på bästa möjliga sätt måste utnyttja sina egna nätverk med informationsförmedlare för att göra detta. Parlamentet anser att kommunikation via sociala medier också bör spela en viktig roll.

10. Europaparlamentet påminner om att parlamentet uppmuntrar medborgarnas demokratiska engagemang och röstning och att det stöder flerspråkighet och främjar nationella, regionala och språkliga minoriteters rättigheter. Parlamentet anser att det kan bidra aktivt till kampen mot desinformation genom att vid behov också tillhandahålla information genom sina förbindelsekontor på de språk som talas av språkliga minoriteter och samhällen. Parlamentet uppmuntrar presidiet att överväga att stödja kommunikationsverksamhet som är i linje med behoven hos nationella, regionala och språkliga minoriteter i medlemsstaterna. Parlamentet understryker vikten av att förbindelsekontoren aktivt deltar i genomförandet av parlamentets arbete med medborgarutbildning genom flera program som involverar lokalsamhällen och språkliga minoriteter, skolor och universitet. Parlamentet påpekar att parlamentet anpassar sin kommunikation avsevärt till sin målgrupp. Parlamentet noterar i detta avseende generalsekreterarens svar på parlamentets resolution av den 7 april 2022 om parlamentets beräkning av inkomster och utgifter för budgetåret 2023 och sin resolution av den 19 oktober 2022 om rådets ståndpunkt om förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2023, där man betonar de insatser som parlamentets förbindelsekontor har gjort i de baltiska länderna efter inledningen av det ryska aggressionskriget i Ukraina för att informera medborgare på ukrainska och ryska när så är lämpligt och särskilt för att motverka desinformationsverksamhet.

11. Europaparlamentet uppmanar med kraft presidiet att hjälpa ledamöterna att göra det möjligt för besöksgrupper att besöka parlamentet. Parlamentet inser att den nuvarande geopolitiska situationen bidrar till de svårigheter och ökade kostnader som är förknippade med att bjuda in besöksgrupper till parlamentet. Parlamentet erkänner det värde som besöksgrupper bidrar med för att öka unionsmedborgarnas deltagande, engagemang och intresse, särskilt under ett valår. Parlamentet uppmanar därför presidiet att se över reglerna för sponsrade besök för att säkerställa att besöksgruppernas program fungerar korrekt, särskilt när det gäller kilometeravgifter och andra kostnadskomponenter som garanterar lika villkor för alla medborgare som besöker ledamöter, samtidigt som man minimerar resans miljöpåverkan i enlighet med tillämpliga unionsbestämmelser.

Cyberhot

12. Europaparlamentet anser att det är av yttersta vikt att parlamentet är väl rustat mot desinformation och cyberattacker, särskilt med tanke på det kommande valet. Parlamentet uppmanar administrationen att vidta alla nödvändiga åtgärder för att skydda valprocessen mot otillbörlig inblandning. Parlamentet välkomnar det viktiga bidraget från Myndigheten för europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser till integriteten i valet till Europaparlamentet mot bakgrund av de framväxande hoten om utländsk inblandning, och tillför ytterligare nödvändiga personalresurser i detta avseende. Parlamentet välkomnar samarbetet mellan GD ITEC, GD SAFE och GD COMM för att på ett korrekt, snabbt och tydligt sätt upptäcka, övervaka och reagera på cyberattacker och desinformationskampanjer, särskilt i sociala medier. Parlamentet efterlyser ett fortsatt samarbete med kommissionen, rådet och Europeiska utrikestjänsten när det gäller desinformation inom ramen för ett interinstitutionellt samarbetsformat, genom att samla resurser i ett enda unionsorgan med CERT-EU på cybersäkerhetsområdet som förebild.

13. Europaparlamentet uppmanar med kraft administrationen att senast i slutet av 2023 tillsätta de 40 cybersäkerhetstjänster som man kom överens om under budgetförfarandet för 2023 för att fortsätta att öka parlamentets cyberförsvarskapacitet och uppnå en lämplig nivå av intern kapacitet före valet 2024.

14. Europaparlamentet efterlyser regelbundna och uppdaterade cybersäkerhetsrelaterade utbildningsprogram för all personal inom parlamentet.

Fastighetspolitik

15. Europaparlamentet påminner om vikten av en transparent och rättvis beslutsprocess när det gäller fastighetspolitiken, med vederbörlig hänsyn till artikel 266 i budgetförordningen, och att ledamöterna bör ha tillgång till detaljerad information om byggnadernas tillstånd, metoden för att bedöma detta och organen som gör denna bedömning samt kostnaderna för de arbeten som är absolut nödvändiga för att följa regelverket.

16. Europaparlamentet rekommenderar att den årliga budgetplaneringen tar hänsyn till den löpande renoveringen av alla byggnader. Parlamentet påpekar att en sådan tilldelning är en del av en proaktiv fastighetspolitik, som måste fokusera på miljövänlig renovering av byggnadsbeståndet och garantera att parlamentet strävar efter att maximera energieffektiviteten och därigenom minskar energiförbrukningen och koldioxidutsläppen samt driftskostnaderna för parlamentets lokaler.

17. Europaparlamentet beklagar förseningarna med att inrätta Europa Experience-centrum före valet i alla medlemsstater. Parlamentet förstår att förseningarna ligger utanför parlamentets kontroll. Parlamentet efterlyser inrättandet av Europa Experience-centrum i alla medlemsstater, med prioritet för de medlemsstater som är belägna längst bort från de tre arbetsorterna. Parlamentet påminner om att Europa Experience-centrum skulle göra det möjligt för alla medborgare att få en bättre förståelse för hur unionens institutioner fungerar.

18. Europaparlamentet noterar att ingen budget planeras för större investeringar i byggnader i budgetberäkningen för 2024. Parlamentet påminner presidiet om att det behövs ordentlig information och samråd med budgetutskottet innan något viktigt beslut fattas om fastighetsrelaterade frågor på grund av deras betydande budgetkonsekvenser. Parlamentet motsätter sig att medel via överföringar avsätts för förberedande arbete för större fastighetsprojekt innan budgetmyndigheten godkänt de berörda projekten. Parlamentet noterar den nuvarande praxisen att använda anslag som inte utnyttjats vid årets slut (uppsamlingsöverföring) till pågående fastighetsprojekt. Parlamentet påminner om att sådana uppsamlingsöverföringar görs systematiskt inom samma kapitel och avdelningar, och ofta under exakt samma budgetposter. Parlamentet anser att en sådan praxis riskerar att uppfattas som en planerad överbudgetering. Parlamentet vill att man före nästa uppsamlingsöverföring inleder en diskussion om en transparent finansiering av viktiga investeringar. Parlamentet uppmanar presidiet att skyndsamt genomföra omröstningen i kammaren om omprövningen av framtiden för Spaak-byggnaden i Bryssel. Parlamentet förväntar sig att syftet med arbeten i Spaak-byggnaden är att säkerställa efterlevnad av det tillämpliga regelverket, personalens trygghet och säkerhet och genomförbara energibesparingsinvesteringar. Parlamentet förväntar sig att alla beslut fattas med full transparens, inbegripet att säkerställa att budgetmyndigheten får tillgång till alla relevanta handlingar (planer och teknisk bedömning) och en detaljerad kostnadsfördelning. När det gäller Strasbourg uppmanar parlamentet presidiet att säkerställa tillgänglighet och ett lämpligt mottagande av besökare och att tänka i nya banor när det gäller användningen av parlamentets lokaler utanför sammanträdesperioderna. Parlamentet anser att när det gäller utgifter för byggnader bör kostnadseffektivitet stå i fokus och att parlamentets intressen på lång sikt bör beaktas.

19. Europaparlamentet påminner om att en stor majoritet av ledamöterna har uttryckt sitt stöd för ett enda säte för att säkerställa att pengar från unionens skattebetalare används på ett effektivt sätt och för att parlamentet ska ta sitt institutionella ansvar att minska sitt koldioxidavtryck. Parlamentet påminner om behovet av att hitta lösningar för att optimera det parlamentariska institutionella arbetet, de finansiella kostnaderna och koldioxidavtrycket. Parlamentet anser att de erfarenheter och de investeringar som gjorts i samband med distansarbete och distanssammanträden kan utgöra en grund för att anpassa behoven av tjänsteresor. Parlamentet påminner om att enligt fördraget om Europeiska unionen ska parlamentet ha sitt säte i Strasbourg. Parlamentet noterar att permanenta ändringar skulle kräva en ändring av fördraget, och att enhällighet krävs för detta.

20. Europaparlamentet välkomnar parlamentets policy som syftar till att säkerställa att personer med funktionsnedsättning kan använda parlamentets byggnader på ett helt oberoende sätt, och stöder ytterligare åtgärder och anpassningar som kommer att bli nödvändiga i detta avseende.

21. Europaparlamentet efterlyser en studie om möjligheten att öppna externa parlamentskontor i länder som formellt har ansökt om medlemskap i unionen, närmare bestämt Republiken Moldavien, Ukraina och Georgien, och upprepar att parlamentet måste vara närvarande i dessa länder med aktiva informationskampanjer.

Ett grönt parlament

22. Europaparlamentet påminner om att parlamentets administration för närvarande arbetar med en övergripande strategi för att fastställa parlamentets långsiktiga fastighetspolitik med särskilt beaktande av miljöskyldigheter, energieffektivitet och avfallshantering i linje med 55 %-paketet och förväntar sig att resultaten offentliggörs. Parlamentet välkomnar de energibesparande åtgärder som parlamentets presidium beslutade om den 2 maj och 3 oktober 2022.

23. Europaparlamentet upprepar sitt fulla stöd för målen för parlamentets miljöledningssystem (Emas) för 2024. Parlamentet välkomnar att de flesta målen sannolikt kommer att uppnås under 2024 och efterlyser en fortsatt ambition att så snart som möjligt nå alla mål.

24. Europaparlamentet noterar de ökade priserna på koldioxidkrediter. Parlamentet uppmanas att prioritera investeringar i energieffektivitet och produktion på plats snarare än att kompensera för en låg ambitionsnivå genom köp av koldioxidkrediter. Parlamentet påpekar att sådana investeringar i energieffektivitet är en bättre metod för att uppnå valuta för pengarna. Parlamentet uppmuntrar tjänsterna att utveckla koldioxidprissättning som ett informativt verktyg (skuggprissättning) snarare än ett hårt koldioxidpris som skulle öka de befintliga kostnaderna för koldioxidkompensationspriser, som redan förväntas stiga inom den närmaste framtiden mot bakgrund av den senaste tidens kraftiga ökning av priserna för koldioxidkrediter, för att underlätta uppnåendet av koldioxidneutralitet.

25. Europaparlamentet välkomnar och uppmuntrar investeringar i förnybar energi och utfasningen av fossila bränslen och i synnerhet installation av värmepumpar med tanke på energikrisen och den geopolitiska situationen. Parlamentet påminner om att det finns 52 gaspannor enbart i parlamentets lokaler i Bryssel. Parlamentet efterlyser en färdplan för utfasningen av fossila bränslen med specifika delmål som ska inbegripas i nästa fleråriga fastighetsstrategi för att undvika strandade tillgångar och en analys av ändamålsenligheten och effektiviteten i användningen av värmepumpsystem och annan relevant teknik. Parlamentet noterar att parlamentet har installerat och fortsätter att installera solcellspaneler för att

ytterligare öka andelen förnybar energi som produceras på plats för att nå målet på 25 %. Parlamentet uppmanas att vidta alla nödvändiga åtgärder för att minska energiförbrukningen på medellång och lång sikt. Parlamentet uppmanar generalsekreteraren att genomföra de uppdaterade studierna och revisionerna av den tekniska genomförbarheten av att installera solcellspaneler på taken av byggnaderna i Strasbourg, för att ta hänsyn till teknikutvecklingen och utvecklingen av marknadspriserna sedan de ursprungliga studierna gjordes för tio år sedan, och deras mervärde jämfört med andra typer av investeringar i energibesparingar. Parlamentet anser att budgetaspekten av eventuella beslut på detta område måste balanseras mellan bästa möjliga mervärde och rimliga investeringsbelopp i ett ansträngt budgetsammanhang.

26. Europaparlamentet påminner om att nästan två tredjedelar av parlamentets koldioxidavtryck härrör från persontransporter. Parlamentet efterlyser en övergång till koldioxidsnåla alternativ för resor och en inventering av de nya arbetsformer som införts under pandemin, i den mån detta inte påverkar kvaliteten på lagstiftningsarbetet och det politiska arbetet, särskilt på parlamentets arbetsorter, och konstaterar att många ledamöters resor från valkretsen till parlamentets arbetsorter kräver långa resor som endast kan göras med flyg. Parlamentet välkomnar parlamentets insatser för att minska koldioxidutsläppen genom chartrade tåg och det papperslösa initiativet.

27. Europaparlamentet välkomnar parlamentets insatser för att uppmuntra personalen att använda hållbara transportmedel för pendling genom att kostnadsfritt ställa klassiska cyklar och elcyklar till förfogande och genom att ersätta en del av kostnaden för kollektivtrafikbiljetter i utbyte mot en begränsning av tillträdet till bilparkeringen. Parlamentet påminner och uppmanar ledamöterna och de politiska grupperna om att bidra till den pågående minskningen av antalet transportlådor som skickas mellan Bryssel och Strasbourg i samband med plenarsammanträdena, i enlighet med presidiets åtagande. Parlamentet upprepar sin begäran om att relevanta investeringar ska planeras i de kommande budgetarna för återvinning och återanvändning av regnvatten och en mer rationell vattenanvändning.

28. Europaparlamentet begär av transparensskäl att tabellen som visar i vilken utsträckning Emas delmål har uppnåtts för perioden efter 2021–2024 ska ingå i det preliminära förslaget till budgetberäkning varje år eftersom spårning av klimatutgifter genomförs för budgetarna för unionens politik.

Övrigt

29. Europaparlamentet beklagar att en del av de 66 nya tjänster i tjänsteförteckningen som godkändes i 2022 års budget för utskottens sekretariat fortfarande inte är helt tillsatta. Parlamentet påminner om målet att snabbt stärka stödet till parlamentsutskotten i linje med plenarsammanträdets begäran. Parlamentet välkomnar i detta sammanhang generalsekreterarens beslut att upphäva den parallella minskningen av anslagen för kontraktsanställda vid GD IPOL från och med 2023, vilket gör det möjligt att återinföra de 25 tjänster för kontraktsanställda som ströks 2022. Parlamentet förväntar sig, utöver denna tillfälliga kompensation, att utskottens sekretariat får tillgång till dessa 66 godkända tjänster och att de inte kommer att användas för något annat ändamål. Parlamentet efterlyser regelbundna utvärderingar av organisationen av parlamentets administration och personalbehov. Parlamentet efterlyser i detta avseende en optimering av fördelningen av personal inom parlamentets generalsekretariat, särskilt genom att omfördela lediga tjänster mellan de olika tjänsterna.

30. Europaparlamentet uppmanar med kraft parlamentet att införa en karensperiod för före detta ledamöter som motsvarar den tid under vilken de får en övergångsersättning under vilken de inte kan bedriva lobbyverksamhet eller representationsverksamhet gentemot parlamentet.

31. Europaparlamentet anser att ingen ersättning för allmänna utgifter bör betalas ut till före detta ledamöter. Parlamentet begär därför att artikel 42.4 i tillämpningsföreskrifterna för ledamotsstadgan stryks.

32. Europaparlamentet erkänner de allmänna svårigheterna för unionens institutioner, däribland parlamentet, när det gäller att locka till sig och behålla talanger, vilket påverkar arbetskraftens mångfald och geografiska fördelning. Parlamentet efterlyser fortsatta insatser från presidiet och generalsekreteraren för att se till att en anställning i parlamentet är lika attraktiv för alla nationaliteter i unionen och att den geografiska balansen bland personalen förbättras. Parlamentet uppmanar generalsekreteraren att bedöma riskerna med att anställa allt fler kontraktsanställda, bland annat faran för att en tudelad personalstruktur skapas inom parlamentet. Parlamentet insisterar på att centrala tjänster och uppgifter bör utföras av fast anställd personal.

33. Europaparlamentet anser att det är oacceptabelt för parlamentet att bidra till en normalisering och legitimering av otrygga anställningsformer eller till användning av falska gröna intäkter, och att parlamentet måste åta sig att respektera, främja och skydda arbetstagarnas rättigheter.

34. Europaparlamentet välkomnar diskussionerna på presidienivå som syftar till att se över tillämpningsföreskrifterna för stadgan för ackrediterade assistenter för att anpassa ersättningarna för utgifter i samband med tjänsteresor till dem som gäller för övrig personal i samband med plenarsammanträden, med beaktande av att anslaget för ledamöternas ersättningar förblir oförändrat. Parlamentet påminner om att denna begäran tidigare har antagits vid upprepade tillfällen i kammaren.

35. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till talmanskonferensen och presidiet att se över genomförandebestämmelserna för delegationernas verksamhet och uppdrag utanför unionen. Parlamentet understryker att en sådan revidering bör beakta möjligheten för ackrediterade assistenter att på vissa villkor följa med ledamöter på parlamentets officiella delegationsresor och på officiella uppdrag.

36. Europaparlamentet uppmanar presidiet att utarbeta en teknisk lösning som gör det möjligt för ledamöterna att utöva sin rösträtt under mamma- eller pappaledighet eller långtidssjukledighet.

37. Europaparlamentet uppmanar presidiet att analysera genomförbarheten och uppskatta de finansiella kostnaderna för att tillhandahålla internationell teckenspråkstolkning för alla debatter i kammaren, i enlighet med principen om lika tillgång för alla medborgare, och efterlyser särskilda initiativ för att genomföra tolkning till de teckenspråk som används i varje medlemsstat för specifika plenardebatter, med särskilt fokus på debatten om tillståndet i unionen, debatterna ”Detta är Europa” och högtidliga sammanträden.

38. Europaparlamentet påminner om sina tidigare uppmaningar till presidiet att se till att viktiga utrikespolitiska resolutioner som antagits i enlighet med artikel 54 (initiativbetänkanden) översätts till de FN-språk som inte är officiella unionsspråk (dvs. arabiska, kinesiska och ryska) samt landsspecifika resolutioner som antagits i enlighet med artikel 132 (resolution som åtföljer uttalanden från kommissionen/vice ordföranden för kommissionen/den höga representanten) och artikel 144 (brådskande resolutioner) till det berörda landets officiella språk. Parlamentet anser att dessa översättningar snabbt och på ett synligt sätt bör göras tillgängliga på parlamentets webbplats, med tanke på hur tidsberoende parlamentets brådskande och utrikespolitiska resolutioner är.

39. Europaparlamentet efterlyser ett genuint engagemang till förmån för genomförandet av principen om flerspråkighet.

40. Europaparlamentet efterlyser en reform för att bekämpa alla typer av trakasserier och övergrepp inom parlamentet. Parlamentet konstaterar att presidiet har inlett arbetet med kammarens önskemål när det gäller de centrala reformåtgärder för parlamentet som ursprungligen nämndes i parlamentets resolution av den 26 oktober 2017 om bekämpandet av sexuella trakasserier och övergrepp i EU ([10]), bland annat införandet av obligatorisk utbildning mot trakasserier för all personal och alla ledamöter.

41. Europaparlamentet noterar att det i den reviderade artikel 44.2 i tillämpningsföreskrifterna för Europaparlamentets ledamotsstadga föreskrivs en möjlighet att finansiera extra kostnader i samband med anslaget för assistentstöd till ledamöterna genom en överföring av medel från ersättningen för allmänna utgifter. Parlamentet noterar dock att detta motsägs av det utgiftstak för assistentstöd till ledamöterna som fastställs i artikel 29.4. Parlamentet uppmanar presidiet att vid behov ändra tillämpningsföreskrifterna för att göra det möjligt för ledamöter som så önskar att överföra en del av sin ersättning för allmänna utgifter om deras ersättning för assistentstöd till ledamöterna har utnyttjats till fullo.

42. Europaparlamentet uppmanas att fortsätta upplysa äldre om unionens program och politik som främjar aktivt åldrande.

43. Europaparlamentet anser att det är av yttersta vikt och i parlamentets bästa intresse att parlamentets chaufförer får särskild och skräddarsydd yrkesutbildning som ger dem möjlighet att hantera oväntade situationer inom ramen för sina arbetsuppgifter, inbegripet säkerhet och trygghet. Eftersom det finns kunskaper på detta område inom enheten för persontransporter vid GD INLO anser parlamentet att utbildningen kan tillhandahållas internt, med undantag för den infrastruktur som behövs för utbildningen, såsom särskilda kurslokaler för vilka tillräckliga ekonomiska resurser bör anslås.

44. Europaparlamentet uppmanar presidiet att se till att alla restauranger i parlamentet stärker sitt förhållande mellan kvalitet och pris och återinför tillträdeskontrollen vid ingångarna till självserveringsrestaurangerna.

45. Europaparlamentet förväntar sig att begäranden som röstats igenom i kammaren ska genomföras.

46. Europaparlamentet uppmanar med kraft presidiet att aktivt följa upp arbetet med att finna en genomförbar, laglig och rättvis lösning med tanke på den akuta situationen för den frivilliga pensionsfonden.

([10]) EUT C 346, 27.9.2018, s. 192.

o

o o

47. Europaparlamentet antar budgetberäkningen för budgetåret 2024.

48. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution och budgetberäkningen till rådet och kommissionen.